

函館大学論究

第 35 輯

平成 16 年 3 月

論 文

日本語訳仏典のテキスト・データベース化への試み

..... 佐藤 義博 (1)

外国人への日本語教育

—母語の影響と短期習得方法について— 太田 晶子 (19)

イギリス英語における母音の前硬音短縮の現状

..... 田中 弘樹 (35)

ペリー提督直筆の公文書第 50 号と開港場箱館の原点

—ペリー箱館来航 150 周年の足跡甦る — 井上 能孝 (41)

函館市におけるアパート分布 渡辺 英郎 (57)

中部地方における陸棲貧毛類の調査報告 I.

—岐阜県で採集された種類と分布— 上平 幸好 (79)

九州地方における陸棲貧毛類の調査報告 I.

—宮崎県で採集された種類と分布— 上平 幸好 (91)

ハンドボールにおける基本プレイアルゴリズムの構築に関する研究

—ダブル・ポスト攻撃システムについて— 松喜美夫 (103)

**THE REVIEW
OF
HAKODATE UNIVERSITY
THE HAKODATE DAIGAKU RONKYU**

Vol. 35

March 2004

Articles

- The Text-Database on the Translation of Buddhist Texts into Japanese Yoshihiro SATO (1)
- Teaching Japanese as a Foreign Language
— Influences of each learner's mother tongue and
a Method of teaching in the short term — Akiko OTA (19)
- Pre-Fortis Clipping of Vowels in Present-day British English Hiroki TANAKA (35)
- On Commodore Perry's Official Dispatch No.50 and
the Starting Point of the Open Port HAKODATE
— Perry's footprints reviving in the 150th Anniversary
of visiting to Hakodate — Yoshitaka INOUE (41)
- Distribution of Rental House at Hakodate Hideo WATANABE (57)
- Earthworms from Gifu Prefecture in Chubu District, Japan,
together with the Consideration of their Geographical Distribution Yukiyoshi KAMIHIRA (79)
- Earthworms from Miyazaki Prefecture in Kyusyu District, Japan,
together with the Consideration of their Geographical Distribution Yukiyoshi KAMIHIRA (91)
- Research on the Formation of the basic play algorithm in Handball
About double post attack strategy Kimio MATSU (103)
-

THE HAKODATE UNIVERSITY

Hakodate, Japan